



ORDER #  
4600130356

Page : 1 of 2  
Creation date : 30.04.2021  
Last modification date : 30.04.2021  
Version Number : 0

Safran Electrical & Power Chihuahua, S.A. de C.V.  
NICOLAS GOGOL 11322. COMPLEJO INDUSTRIAL  
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MEXICO CP 31136  
RFC: LCI9710149W6  
Tel. +52 614 442 5900 Fax. +52 614 442 5932

**Your Correspondant**

FLORES Gustavo  
PHONE:(614)4392144 FAX:

**Delivery address**

Safran Electrical & Power Chihuahua  
Av. Homero y Nicolás Gogol # 11322,  
31109 Chihuahua , Chihuahua  
Mexico

**Transit Address 1200051**

DHL EXPRESS  
Safran Electrical & Power Chihuahua  
Calle Nicolas Gogol #11322  
Complejo Industrial Chihuahua  
31136 Chihuahua  
Chihuahua  
Mexico

**Invoice to**

Safran Electrical & Power Chihuahua, S.A. de C.V.  
LCI9710149W6  
NICOLAS GOGOL 11322,  
31136 Chihuahua,  
CHI

**Vendor address**

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA  
SA DE CV  
9900-B AV TECNOLOGICO,  
REVOLUCION  
31107, CHIHUAHUA  
Mexico

Contact Name: LORENA DUARTE  
Contact Phone : 614 421 79 39  
Contact Fax Number :  
VAT Identification Number:

**Payment terms**

NET 45 DAYS

**Terms of delivery**

DAP CHIHUAHUA

**Your vendor Code**

1800876

**Signature**

Version Text :

ITEM	QUANTITY	UM.	MATERIAL/DESCRIPTION	UNIT PRICE	Price without TAX
------	----------	-----	----------------------	------------	-------------------

Transformador 3F tipo seco, Retiro TR30 Inst TR15kva / MAURICIO MAR

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* ITAR INFORMATION NOTICE \*\*\*\*\*

Upon acknowledgment of this Purchase Order supplier shall communicate to Safran Electrical & Power any Part in this Purchase Order that is subject to ITAR jurisdiction by the US Department of State and the US Directorate of Defense Trade Controls. (Section 120.4 of the ITAR)

\*\*\*\*\*

Please confirm receipt of purchase order.

All orders should be acknowledged within 24 hours after receipt of the order. All order acknowledgements should be sent by email to the buyer listed on the order. A fax acknowledgement will be accepted if an email cannot be sent.

- Please notify the buyer of any pricing discrepancies.
- The shipping and delivery of goods indicates acceptance of pricing.
- The buyer reserves the right to amend this Purchase Order at any time in accordance with the terms and conditions.
- Suppliers are required to submit quality data and documentation in English.
- Over-ship quantities over tolerance will not be accepted without Buyer intervention.
- Under-ship quantities within tolerance will be closed short and no additional deliveries will be accepted. .

OBSOLESCENCE: Upon receipt of this Purchase Order, Supplier shall immediately notify Safran Electrical & Power of any foreseen obsolescence for the ordered product(s) and/or any of its components, including beyond the term and delivery

**TERMS AND CONDITIONS     applicable only for Safran Electrical & Power-Wiring Division**

Safran Electrical & Power's General Terms and Conditions of Purchase apply and can be found at the following website.

<https://suppliers.labinal.com/terms>

The supplier declares having full knowledge of Safran Electrical & Power's General Terms and Conditions of Purchase and Supplier Quality Requirements printed at the website listed above. The supplier acknowledges the present conditions of purchase and Supplier Quality Requirements without reservation and accepts their precedence over its own conditions of sale.

Supplier shall furnish a C of C for each special process/source controlled raw material required for each part number and each delivery. C of C shall identify the special process(es) involved and name and address of processor(s). Along with requirements at QR-02 found in the document "Quality Requirements" on the website above.

---

\*\*\*\*\*SHIPPING INSTRUCTIONS\*\*\*\*\* (REVISED 11/16/2017)\*\*\*\*\*

---

These shipping instructions are applicable for Collect parcel shipments. The Purchase Order delineates the applicable terms of delivery.

Seller shall make every attempt to consolidate shipments to Safran Electrical & Power whenever possible. Seller shall ship Collect against the Safran Electrical & Power account identified below, unless otherwise directed in writing. All shipments are to be made via surface (most economic) freight.

Seller shall not insure collect or third party shipments. Unauthorized insured shipments will result in all shipping charges to be refused and will become the responsibility of the Seller.

Premium transportation is to be used only when authorized in writing by the Buyer. Premium transportation charges will not be paid unless specifically authorized in writing from the Buyer. Unauthorized freight charges will be the responsibility of the Seller.

1. Use UPS Parcel for single packages for weight less than 150 pounds shipping Ground.  
All UPS Parcel shipments are to ship Ground service unless prior approval from Safran Electrical & Power.
  2. Use FedEx Freight for multiple packages over 151 pounds and requiring pallet shipping. All FedEx Freight shipments are to ship Ground on Service Fedex Freight Economy unless prior written approval from Electrical & Power.
  3. Use DHL when your shipping point is Europe using DHL Express for packages up to 150 pounds and dimensions under 25x25x25 in and DHL global forwarding for packages over 151 pounds and dimensions over 26x26x26 in accordance with SHIP VIA on purchase order.
  4. If Express shipping is required/requested an Authorization number and Fed Ex/DHL account number must be obtained from the Buyer.
- Note: Seller is required to include the expedited shipment authorization number in the reference field of the freight bill. Charges will not be authorized without this number.

When non-compliant material is returned because of supplier workmanship freight charges will revert back to the supplier and subsequent delivery of replacement material will be at the supplier's expense. When the contractual delivery commitment is missed, all expedited freight charges are to be at the supplier's expense.

**IMPORTANT NOTES:**

The Purchase Order (P.O.) number must be referenced on the carrier's waybill.  
The P.O. NUMBER and POSITION NUMBER you are delivering against must be identified on the PACKING SLIP.

For each product provided to Customer under this Purchase Order that qualifies for NAFTA considerations, you must provide a NAFTA Certificate of Origin CBP Form 434, applicable for the period of product shipment .

- Certificate Compliance may be met by:
1. An annual blanket coverage Certificate
  2. Certificate per PO



ORDER #  
4600130356

Page : 2 of 2  
Creation date : 30.04.2021  
Last modification date : 30.04.2021  
Version Number : 0

Safran Electrical & Power Chihuahua, S.A. de C.V.  
NICOLAS GOGOL 11322. COMPLEJO INDUSTRIAL  
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MEXICO CP 31136  
RFC: LC19710149W6  
Tel. +52 614 442 5900 Fax. +52 614 442 5932

ITEM	QUANTITY	UM.	MATERIAL/DESCRIPTION	UNIT PRICE	Price without TAX
lead-times of the present Purchase Order.					
—					
—					
Use the following accounts for shipping:					
Carrier	Account		Restrictions		
UPS PARCEL	5RE753		Single package Up to 150 pounds		
FedEx Freight	89118635		Multiple packages over 151 pounds requiring pallet shipping.		
DHL Express	951 299195		Only for shipments from Europe to Safran Electrical & Power Chihuahua packages up to 150 pounds		
			and dimensions under 25x25x25 in.		
DHL GLOBAL	AG799		Only for shipments from Europe to Safran Electrical & Power Chihuahua packages over 151		
			pounds and dimensions over 26x26x26 in.		
For DLA qualified product (MIL), SAFRAN Electrical and Power will not accept any part that is in the scope of a DLA issued GIDEP stop ship.					
*****					
10	1	PC	Transformador 3F tipo seco <b>DELIVERY DATE: 21.05.2021</b>	18,850.00 / PC MXN	18,850.00
Transformador 3F tipo seco para usos generales elevador 15 kva 220-480/277 D-Y en gabinete nema1,marca TREES devanados de alumini					
*****					
20	1	PC	Retiro TR30 Inst TR15kva <b>DELIVERY DATE: 21.05.2021</b>	11,503.18 / PC MXN	11,503.18
desmontaje de transformador existente, tuberia pared gruesa galvanizada de 1" y conexiones, cable THW-LS calibre 6 para fases, cable THW-LS calibre 10 para tierra, tuberia pared gruesa galvanizada de 3/4" y conexiones, cable TWH-LS calibre 8 para fases, soporteria, mano de obra y todo lo necesario para su correcta instalacion. (Incluye solo Instalación y materiales.					
*****					
Total Price without TAX    MXN					30,353.18